



## المؤتمر

### الدورة الثالثة والأربعون

روما، 1-7 يوليو/تموز 2023

تقرير الدورة الثامنة والعشرين للجنة الزراعة  
(روما، 18-22 يوليو/تموز 2022)

### الموجز

تلقت الدورة الثامنة والعشرون للجنة الزراعة عناية المجلس والمؤتمر إلى القرارات والتوصيات الصادرة عنها.

#### المسائل التي تستدعي عناية المجلس

إنّ المجلس مدعو إلى المصادقة على النتائج والتوصيات الصادرة عن لجنة الزراعة، وتُلفت عنايته بشكل خاص إلى ما يلي:

- تقرير الدورة الأولى للجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية التابعة للجنة الزراعة، الفقرتان 10 و 11.
- الأولويات الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة بالنسبة إلى سلامة الأغذية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031، الفقرة 12.
- "صحة واحدة" والتوجهات السياساتية والفنية ذات الصلة، الفقرة 13.
- التقرير المرحلي عن خطة عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال مقاومة مضادات الميكروبات للفترة 2021-2025، الفقرة 14.
- مستقبل الأغذية والزراعة - دوافع التحوّل ومحركاته، الفقرة 15.
- تشجيع اتساق نظم الابتكار الزراعي وتكاملها بقدر أكبر من خلال تعزيز النظم القطرية للبحوث والإرشاد الزراعي، الفقرة 16.
- الدور الحافز لعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية للفترة 2019-2028 والتقدم على صعيد تنفيذه، الفقرة 17.
- العلاقات القائمة بين الزراعة والحراجة، الفقرة 18.

- تقرير مرحلي عن تنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة بشأن تعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية وخطة عملها للفترة 2021-2023، الفقرة 19.
- حالة الموارد من الأراضي والمياه في العالم للأغذية والزراعة، الفقرة 20.
- حوكمة حيازة الموارد المائية للأغذية والزراعة، الفقرة 21.
- توجيهات بشأن استخدام المواد البلاستيكية الزراعية، الفقرة 22.
- التقدم المحرز في تنفيذ عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية للفترة 2021-2030، الفقرة 23.
- تقرير الشراكة العالمية من أجل التربة، الفقرة 24.
- خطة العمل لتنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ للفترة 2022-2031، الفقرة 25.
- وضع خطط عمل إقليمية لاستراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للعلوم والابتكار (2022-2025)، الفقرة 26.
- برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في القطاعات الزراعية والغذائية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031، الفقرة 27.
- تنفيذ توصيات الدورة السابعة والعشرين للجنة، الفقرة 28.
- برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة، الفقرة 29.
- اقتراح تخصيص يوم دولي للبطاطا، الفقرة 30.

### المسائل التي تستدعي عناية المؤتمر

إنّ المؤتمر مدعو إلى المصادقة على النتائج والتوصيات الصادرة عن لجنة الزراعة، وتلفت عنايته بشكل خاص إلى ما يلي:

- الأولويات الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة بالنسبة إلى سلامة الأغذية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031، الفقرة 12.
- العلاقات القائمة بين الزراعة والحراجة، الفقرة 18.
- التقرير المرحلي عن تنفيذ استراتيجية المنظمة بشأن تعميم التنوع البيولوجي في القطاعات الزراعية وخطة عملها للفترة 2021-2023، الفقرة 19.
- حوكمة حيازة الموارد المائية للأغذية والزراعة، الفقرة 21.
- توجيهات بشأن استخدام المواد البلاستيكية الزراعية، الفقرة 22.
- تقرير الشراكة العالمية من أجل التربة، الفقرة 24.
- خطة العمل لتنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ للفترة 2022-2031، الفقرة 25.

- وضع خطط عمل إقليمية لاستراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بالعلوم والابتكار (الفترة 2022-2025)، الفقرة 26.
- اقتراح تخصيص يوم دولي للبطاطا، الفقرة 30.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من قبل المجلس والمؤتمر  
إن المجلس والمؤتمر مدعوان إلى المصادقة على تقرير الدورة الثامنة والعشرين للجنة الزراعة.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيدة Ariella Glinni  
أمينة لجنة الزراعة  
الهاتف: +39 06 570 51199

## أولاً - مقدمة/معلومات أساسية

- 1- عقدت لجنة الزراعة دورتها الثامنة والعشرين في الفترة الممتدة بين 18 و22 يوليو/تموز 2022. وانعقدت هذه الدورة بشكل مختلط بصفة استثنائية ومن دون أن يشكل ذلك سابقة، في ظلّ جائحة كوفيد-19 العالمية الجارية والشواغل ذات الصلة بالصحة العامة، عقب مشاورات مع مكتب اللجنة.
- 2- وقد اتفقت اللجنة على عقد دورتها الثامنة والعشرين بشكل مختلط بصفة استثنائية. واتفقت اللجنة كذلك مع ما يلي:
  - (أ) أن يشكّل هذا الاجتماع المختلط دورةً رسميةً عادية من دورات اللجنة بموجب الفقرة 3 من المادة 32 من اللائحة العامة للمنظمة، والمادة 2 من اللائحة الداخلية للجنة الزراعة؛
  - (ب) وأن تطبق أحكام اللائحة الداخلية والممارسات العادية للجنة الزراعة، إلا في الحدود التي تكون فيها أية أحكام أو ممارسات غير متوافقة مع ظروف عقد الاجتماع بشكل مختلط و/أو في حال تعذر الامتثال لها بسبب هذه الظروف الاستثنائية، فيتم في هذه الحالة تعليق الأحكام أو الممارسات بصفة استثنائية وفقاً لللائحة الداخلية؛
  - (ج) وأن يتم بثّ وقائع الدورة مباشرة عبر الإنترنت وإتاحة التسجيلات ضمن أرشيف البثّ المباشر على الموقع الإلكتروني للمنظمة؛
  - (د) وأن تطبق إجراءات خاصة أو أساليب عمل معدّلة، بحسب الاقتضاء، من أجل سير عمل الدورة بكفاءة.
- 3- أكمل 118 من الأعضاء من أصل 136 من الأعضاء في لجنة الزراعة عملية تسجيل وفودهم للمشاركة في هذه الدورة بما في ذلك تسعة وزراء. وشارك بصفة مراقب 9 من أعضاء المنظمة والكرسي الرسولي و4 من وكالات الأمم المتحدة، و5 من المنظمات الحكومية الدولية، و12 من المنظمات غير الحكومية. وترد قائمة المشاركين وقائمة الوثائق على الرابط التالي [www.fao.org/coag/ar/](http://www.fao.org/coag/ar/).
- 4- وافتتح الدورة الدكتور Bommakanti Rajender (الهند)، رئيس الدورة الثامنة والعشرين للجنة.
- 5- وألقى الدكتور شو دونيو، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، كلمة أمام اللجنة.
- 6- وأُحييت اللجنة علمًا بأنّ الاتحاد الأوروبي يشارك في هذه الدورة بموجب الفقرتين 8 و9 من المادة 2 من دستور المنظمة.
- 7- اعتمدت اللجنة جدول الأعمال والجدول الزمني لهذه الدورة. ووافقت اللجنة على الإجراءات الخاصة الواردة في الملحق بالجدول الزمني المؤقت.
- 8- ويرد جدول الأعمال في المرفق باء<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> الوثيقة COAG/2022/1 Rev.2

9- عاونت لجنة الزراعة لجنة صياغة تتألف من كلٍّ من الأرجنتين (الرئيس) والاتحاد الروسي<sup>2</sup> والبرازيل وبيرو وسويسرا. Error! Bookmark not defined. والجمهورية التشيكية<sup>3</sup> وجمهورية الصين الشعبية وفنزويلا (جمهورية – البوليفارية) وكابو فيردي وموريتانيا وهولندا. Error! Bookmark not defined. وأستراليا والولايات المتحدة الأمريكية Error! Bookmark not defined. defined.

## ثانياً - الأغذية والزراعة المستدامة

### 1-2 تقرير الدورة الأولى للجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية<sup>4</sup>

10- نوهت اللجنة بعمل اللجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية وبنجاح جلساتها الافتتاحية وصادقت على تقرير دورتها الأولى والتوصيات الواردة فيه.

11- ووافقت اللجنة على المشروع المنقح لبرنامج عمل اللجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية المتعدد السنوات للفترة 2025-2022.

### 2-2 الأولويات الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة بالنسبة إلى سلامة الأغذية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2031-2022<sup>5</sup>

12- إن اللجنة:

(أ) أحاطت علمًا بأن سلامة الأغذية توفر مساهمات رئيسية في نهج صحة واحدة وفي إقامة نظم زراعية وغذائية مستدامة وفي تحقيق الأمن الغذائي والتغذية، وتشكل شرطاً مسبقاً أساسياً لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

(ب) وأقرت بأن أولويات منظمة الأغذية والزراعة بالنسبة إلى سلامة الأغذية متوائمة مع الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2031-2022 والأفضليات الأربع (إنتاج أفضل، وتغذية أفضل، وبيئة أفضل، وحياة أفضل) ومجالات الأولوية البراجمية ذات الصلة؛

(ج) وأخذت علمًا بأن أولويات المنظمة بالنسبة إلى سلامة الأغذية تتكامل بشكل مناسب مع السياق العالمي بما يضمن وجود أوجه تآزر مع الدستور الغذائي، والعمل المضطلع به في جميع أنحاء منظومة الأمم المتحدة في ما يخصّ النظم الزراعية والغذائية وسلامة الأغذية، وتحدّد التركيز الاستراتيجي ذا الصلة بالنسبة إلى عمل المنظمة في مجال سلامة الأغذية؛

<sup>2</sup> اختارت كندا والاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي التي هي أعضاء في اللجنة واليابان وسويسرا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية أن تنأى بنفسها عن التوافق حول انتخاب الاتحاد الروسي كعضو في لجنة الصياغة.

<sup>3</sup> نأى الاتحاد الروسي بنفسه عن دعم انتخاب كل من الجمهورية التشيكية واليابان وهولندا وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية كأعضاء في لجنة الصياغة.

<sup>4</sup> الوثيقتان COAG/2022/5 و COAG/2022/21

<sup>5</sup> الوثيقة COAG/2022/6

- (د) وأوصت بأن تشير المنظمة إلى الأعمال المطرد للحق في غذاءٍ كافٍ في سياق الأمن الغذائي الوطني بدلاً من الإشارة إلى "الحق في الغذاء" في وثيقتها بشأن الأولويات الاستراتيجية للمنظمة في مجال سلامة الأغذية؛
- (هـ) وصادقت على "الأولويات الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة بالنسبة إلى سلامة الأغذية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031" المقترحة، مع مراعاة التعليقات الواردة خلال الدورة، وأوصت بإحالتها بواسطة لجنة البرنامج إلى مجلس المنظمة لكي ينظر فيها خلال دورته الحادية والسبعين بعد المائة؛
- (و) وأبدت اهتمامها في إعداد خطة تنفيذ مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، وشدّدت على أهمية وضع مقاصد ومؤشرات واضحة مرتبطة بأهداف التنمية المستدامة تكون شاملة للأنشطة الجارية في سائر وكالات الأمم المتحدة، وملائمة لتقييم التقدم المحرز؛
- (ز) ودعت المنظمة إلى موصلة تزويد الأعضاء بالدعم الفني وفي مجال السياسات الموجهة لتلبية الطلب، بما يتماشى مع عملية إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، في إطار جهودهم الرامية إلى تحسين سلامة الأغذية في السياقات الرسمية وغير الرسمية، وضمان توافر الموارد اللازمة لتقديم هذا الدعم؛
- (ح) وشجّعت الأعضاء على مواصلة تحسين نظم الرقابة الوطنية على الأغذية، وجمع البيانات وتحليلها والمشاركة على نحو فاعل في الحوكمة الدولية لسلامة الأغذية.

### 3-2 "صحة واحدة" والتوجيهات السياساتية والفنية ذات الصلة<sup>6</sup>

-13 إنّ اللجنة:

- (أ) سلّطت الضوء على دور نهج "صحة واحدة" في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وتنفيذ الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031، ولاحظت مع التقدير تركيز مجال الأولوية البرمجية بشأن نهج صحة واحدة على تطبيق هذا النهج بصورة شاملة ومنسّقة وقائمة على العلوم والأدلة من أجل استدامة النظم الزراعية والغذائية، وكذلك مسار الإدارة التدريجي في مجال الأمن البيولوجي باعتبار ذلك إطارًا للحد من مخاطر الأمراض الحيوانية والنباتية، والأمراض الحيوانية المصدر الناشئة، ومقاومة مضادات الميكروبات؛
- (ب) ورحّبت بتعزيز تنسيق أنشطة نهج صحة واحدة، بما في ذلك القدرات الفنية البيئية، من خلال مذكرة التفاهم المنقحة بين منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية، والتي انضم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بموجبها إلى التعاون الثلاثي السابق لتشكيل تعاون رباعي جديد بشأن نهج صحة واحدة؛
- (ج) وأحاطت علمًا بوضع خطة العمل المشتركة لصحة واحدة بقيادة منظمة الأغذية والزراعة وشدّدت على أهمية العملية التشاورية المقبلة للتعاون الرباعي (منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية/برنامج الأمم المتحدة للبيئة/المنظمة العالمية لصحة الحيوان) مع الأعضاء، وشجّعت على إدراج تعليقاتهم في خطة العمل المشتركة لصحة واحدة؛

- (د) وأوصت المنظمة بتعزيز أواصر التعاون بين التعاون الرباعي والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات من أجل بحث مسألة الصحة النباتية؛
- (هـ) وأوصت المنظمة بتحسين عملية دمج البيانات وتشاطرها عبر القطاعات، مع القيام في الوقت ذاته بضمان حماية هذه البيانات وسلامة المعلومات الحساسة بشكل كامل، وذلك من أجل تعزيز المعارف العلمية المتعلقة بنهج صحة واحدة والنظم العلمية للمعلومات والإنذار المبكر، بهدف تحقيق القدرة على الصمود في وجه التهديدات الناشئة عبر مختلف القطاعات؛
- (و) وأوصت المنظمة بدعم الأعضاء، حسب الاقتضاء وبناءً على طلبهم، لوضع أو تعزيز أطر وطنية للإنذار المبكر متعلقة بنهج صحة واحدة من أجل دعم الاحتياجات الوطنية والإقليمية والدولية إلى إجراء عمليات تقييم سريعة للمخاطر المتعلقة بالتهديدات الناجمة عن الأمراض الحيوانية والحيوانية المصدر؛
- (ز) وأوصت المنظمة بالتعاون مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية لوضع خطة العمل المشتركة لصحة واحدة بصيغتها النهائية والتشاور مع الأعضاء بشأن خطة التنفيذ الخاصة بها وتقديم تحديث منتظم عن التقدم المحرز، مع مراعاة مبدأ تعدد اللغات؛
- (ح) وشجعت المنظمة على تعزيز تبادل ونشر المعارف والأدلة المتعلقة بنهج صحة واحدة، بدءاً من المجتمعات المحلية ووصولاً إلى صانعي السياسات، من أجل توسيع نطاق إجراءات نهج صحة واحدة لتحويل النظم الزراعية والغذائية بطريقة متسقة، حسب الاقتضاء ووفقاً للسياقات والقدرات الوطنية وبناءً عليها؛
- (ط) وشددت على الحاجة إلى جهود متواصلة طويلة الأمد ومستمرة من أجل تحقيق نهج صحة واحدة قوي، بما في ذلك التمويل الطوعي.

#### 4-2 التقرير المحلي عن خطة عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال مقاومة مضادات الميكروبات للفترة 2021-2025<sup>7</sup>

14- إن اللجنة:

- (أ) أقرت بما أحرزته المنظمة من تقدم في تنفيذ خطة العمل في مجال مقاومة مضادات الميكروبات للفترة 2021-2025 وبما قدمته من دعم إلى البلدان بهدف التقليل إلى أدنى حدّ من مقاومة مضادات الميكروبات واحتوائها من أجل نظم زراعية وغذائية أكثر استدامة وقدرة على الصمود؛
- (ب) وطلبت من المنظمة مواصلة تنفيذ خطة العمل من خلال نهج "صحة واحدة" بالتعاون الوثيق مع المنظمات الأربع؛
- (ج) وأوصت المنظمة بدعم الأعضاء في تنفيذ إجراءات مقاومة مضادات الميكروبات بالاستناد إلى مدونة السلوك المنقحة للحد من مقاومة المضادات الميكروبية واحتوائها التي اعتمدها هيئة الدستور الغذائي في نوفمبر/تشرين الثاني 2021؛

- (د) وشجعت المنظمة على الانتهاء من إنشاء منصة بيانات رصد مقاومة مضادات الميكروبات (InFARM) التابعة لها من أجل دعم تعزيز توليد البيانات المتعلقة بمقاومة مضادات الميكروبات واستخدامها في قطاعي الأغذية والزراعة، وإبقاء الأعضاء على علم بما يجرز من تقدم، بما في ذلك ما يتعلق بأنشطة الاختبار التجريبية، وشجعت على بناء القدرات لاستخدام مضادات الميكروبات في مجال وقاية النباتات؛
- (هـ) وأقرت بأهمية نهج "صحة واحدة" في معالجة مقاومة مضادات الميكروبات، ودور الدستور الغذائي والمنظمة العالمية لصحة الحيوان والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في وضع نصوص متسقة لدعم الجهود المبذولة بمهدف معالجة مقاومة مضادات الميكروبات، بما يتماشى مع الاستنتاجات المنبثقة عن اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي في دورتها الحادية الثمانين وهيئة الدستور الغذائي في دورتها الرابعة والأربعين، وشجعت المنظمة على العمل مع أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، حسب الاقتضاء، لإعطاء الأولوية لوضع توجيهات بشأن استخدام العوامل المضادة للميكروبات لأغراض الصحة النباتية؛
- (و) ودعت إلى تنفيذ الخطوط التوجيهية/المواصفات الصادرة عن الدستور الغذائي بشأن مقاومة مضادات الميكروبات، وأعربت عن تأييدها لوضع خطوط توجيهية، تماشياً مع خطة العمل، حول رصد استخدام مضادات الميكروبات مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان؛
- (ز) وأوصت المنظمة بدعم الأعضاء في تنفيذ ممارسات الإنتاج الجيدة، وكذلك إدارة مقاومة مضادات الميكروبات على طول سلسلة الإمدادات الغذائية للحد من الحاجة إلى مضادات الميكروبات في النظم الزراعية والغذائية وتشجيع استخدامها بشكل مسؤول وحصيف؛
- (ح) وأخذت علماً بالتقدم المحرز في إنشاء منصة الشراكة بين أصحاب المصلحة المتعددين بشأن مقاومة مضادات الميكروبات، وسلّطت الضوء على مدى أهمية دعم هذه الأنشطة، بما يشمل من خلال حساب الأمانة المتعدد الشركاء، وشجعت الجهات الفاعلة المعنية من قطاع الزراعة على المشاركة بنشاط فيه.

## 5-2 مستقبل الأغذية والزراعة - دوافع التحول ومحركاته<sup>8</sup>

15- إن اللجنة:

- (أ) سلّمت بجهود المنظمة الرامية إلى إحداث تقدم استراتيجي في العمليات التطلعية للمنظمة العالمية للطابع، مثل عملية الاستشراف الاستراتيجي في المنظمة للفترة 2020-2022 وتقرير المنظمة المتوقع صدوره بعنوان "مستقبل الأغذية والزراعة- دوافع التحول ومحركاته"؛
- (ب) وسلّمت بالطابع المتعدد التخصصات لعمليات الاستشراف في المنظمة، مثل عملية الاستشراف الاستراتيجي في المنظمة للفترة 2020-2022، وسلسلة التقارير بشأن مستقبل الأغذية والزراعة؛
- (ج) وشجعت على وضع الصيغة النهائية لتقرير "مستقبل الأغذية والزراعة- دوافع التحول ومحركاته" مع أخذ التعليقات التي أبداها الأعضاء في الحسبان، وتطلّعت إلى نشره وإطلاقه؛



- (د) وأوصت المنظمة بأن تعزز دراساتها الاستراتيجية الاستشرافية، وذلك بمساهمات من جميع الشعب الفنية والشركاء الفنيين وأصحاب المصلحة المعنيين وبالتعاون مع شبكة الاستشراف الاستراتيجي التابعة للجنة الأمم المتحدة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج، وسائر وكالات منظومة الأمم المتحدة والأجهزة الدولية؛
- (هـ) وأوصت الأعضاء باستخدام المنتجات الاستشرافية للمنظمة للاسترشاد بها في الاستراتيجيات الوطنية لتطوير نظم زراعية وغذائية مستدامة وقادرة على الصمود؛
- (و) وأوصت الأعضاء بمواصلة دعم المنظمة في نشرها للمنتجات الاستشرافية وفي إقامة حوارات موضوعية على مستوى السياسات بشأن القضايا الحرجة التي تنبثق عن هذه المنتجات؛
- (ز) وأكدت أن عدم الاستقرار الجغرافي السياسي وتزايد الصراعات يقوضان الأمن الغذائي والتغذية ولهما تأثير سلبي على النظم الزراعية والغذائية، وشددت على دور لجنة الزراعة في مجالات اختصاصها من أجل رصد تأثيرات الأزمات والصراعات وتحليلها، مع التركيز بوجه خاص على تأثير الحرب في أوكرانيا على الأمن الغذائي العالمي والنظم الزراعية والغذائية في إطار ولاية المنظمة، وحالات التباطؤ الاقتصادي، وتغير المناخ، وجائحة كوفيد-19 والصدمات والأزمات الأخرى.

## 6-2 تشجيع اتساق نظم الابتكار الزراعي وتكاملها بقدر أكبر من خلال تعزيز النظم الوطنية للبحوث والإرشاد الزراعي<sup>9</sup>

16- إن اللجنة:

- (أ) أكدت أن نظم الابتكار الزراعي الجيدة الأداء والمعارف وأفضل الممارسات تمثل عوامل أساسية لتشجيع النظم الزراعية والغذائية الكفوءة والشاملة والقادرة على الصمود والمستدامة؛
- (ب) وسلّمت بالدور المركزي للنظم الوطنية للبحوث الزراعية وخدمات الإرشاد والخدمات الاستشارية في النهوض بالابتكار الزراعي من خلال التطوير المشترك للتكنولوجيات والممارسات الجيدة وإتاحتها للمنتجين على المستويات الصغرى والصغيرة والمتوسطة؛
- (ج) وأوصت منظمة الأغذية والزراعة بتعزيز دعمها للأعضاء، بما في ذلك في مجال تعبئة الموارد عند الاقتضاء، من أجل تطوير النظم الوطنية للبحوث الزراعية وخدمات الإرشاد والخدمات الاستشارية لتوسع نطاق خدماتها فتنجوز حدود الإنتاج الزراعي، من منظور النظم الزراعية والغذائية؛
- (د) وأوصت منظمة الأغذية والزراعة بمواءمة عمل النظم الوطنية للبحوث الزراعية وخدمات الإرشاد والخدمات الاستشارية مع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للعلوم والابتكار ومع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغيّر المناخ للفترة 2022-2031 وخطط عملها؛

(هـ) وأوصت منظمة الأغذية والزراعة بدعم الأعضاء من أجل تطوير الآليات القائمة المتعددة أصحاب المصلحة وتطبيقها أو تعزيزها لتحسين تبادل المعارف والشراكات، بما في ذلك البحوث، ومنصات الإرشاد، ومراكز الابتكار، رهنًا بالموارد المتاحة؛

(و) وأوصت منظمة الأغذية والزراعة بمواصلة تطوير وتشجيع النهج التشاركية والمتسقة والمتكاملة في مجال البحوث الزراعية من أجل التنمية، وخدمات الإرشاد والخدمات الاستشارية التعددية، والخطوط التوجيهية الطوعية والأدوات ذات الصلة للتقييم وتنمية القدرات، والرصد والتقييم والتعلم لنظم الابتكار الزراعي؛

(ز) ورُحِّبَ بإدماج دور التعليم والتدريب الزراعيين الذي لا يقل أهمية؛

(ح) ودعت الأعضاء إلى المشاركة في المبادرات العالمية والإقليمية و/أو الوطنية لاستعراض وتقييم النظم الوطنية للبحوث الزراعية وخدمات الإرشاد والخدمات الاستشارية لديها، وتحديث السياسات والخطط ذات الصلة، وتشجيع نظم للابتكارات الزراعية تكون أكثر اتساقًا وتكاملاً مع زيادة الاستثمارات في مجال البحوث والإرشاد.

## 7-2 الدور الحافز لعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية للفترة 2019-2028 والتقدم على صعيد تنفيذه<sup>10</sup>

17- إنَّ اللجنة:

- (أ) رحَّبت بالتقدم المحرز في تنفيذ عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية للفترة 2019-2028؛
- (ب) وأقرت بدور الزراعة الأسرية وعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية في تيسير الانتقال إلى نظم زراعية وغذائية شاملة وقادرة على الصمود؛
- (ج) ودعت المنظمة إلى ضمان إسناد الأولوية إلى المزارعين الأسريين في تنفيذ الخطط المتعلقة باستراتيجية المنظمة للعلوم والابتكار واستراتيجية المنظمة الخاصة بتغيير المناخ للفترة 2022-2031؛
- (د) ودعت المنظمة إلى مواصلة تعاونها الوثيق مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في إطار قيادتهما لعقد الأمم المتحدة وتعبئة الموارد المالية المطلوبة لتشجيع الإجراءات الملموسة في الميدان وتعزيز قدرة المزارعين الأسريين على الصمود؛
- (هـ) ودعت الأعضاء إلى تسريع وتيرة الجهود الرامية إلى دعم عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية من خلال اعتماد السياسات الداعمة له وتخصيص مزيد من الاستثمارات.

## 8-2 العلاقات القائمة بين الزراعة والحراجة<sup>11</sup>

18- إن اللجنة:

- (أ) أقرت بالروابط المتعددة القائمة بين قطاعي الزراعة والحراجة، وشددت على ضرورة إقامة أوجه تآزر أفضل بينهما من خلال اعتماد نُهج مشتركة بين القطاعات، من أجل إيجاد نظم زراعية وغذائية أكثر استدامة؛
- (ب) وأوصت المنظمة بمواصلة جمع وتحليل البيانات اللازمة القائمة على الأدلة وعلى أسس علمية بشأن أوجه الترابط القائمة بين الزراعة والحراجة، بما في ذلك الدوافع المباشرة والأساسية لإزالة الغابات وتدهور الأراضي، من خلال زيادة تعزيز الاتساق بين مجموعات البيانات الزراعية والحرجية، وتجميع دراسات الحالة وأفضل الممارسات التي ينبغي رفع تقرير بشأنها إلى لجنة الزراعة في دورتها التاسعة والعشرين، وطلبت إلى أمانة لجنة الزراعة تبادل هذه المعلومات مع أمانة لجنة الغابات، في حال كانت ذات صلة؛
- (ج) ودعت المنظمة إلى دعم الأعضاء، بناءً على طلبهم، لمواصلة تحديد الفرص المتاحة وتنفيذ الإجراءات الهادفة إلى تحسين التكامل بين قطاعي الزراعة والحراجة وتعزيز تنسيق الاستجابات في مجال السياسات لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، مع التوصية بالآلا تؤدي هذه المبادرات إلى خلق حواجز غير ضرورية أمام التجارة وإلى تفاقم الوضع بالنسبة إلى رفاة صغار المنتجين؛
- (د) ودعت المنظمة إلى أن تقوم، رهناً بالموارد المتاحة من خارج الميزانية، بإجراء تقييم عالمي لحالة الحراجة الزراعية وإمكانات توسيع نطاقها، وإلى أن تقدم إلى لجنة الزراعة في دورتها التاسعة والعشرين تقريراً عن التقدم المحرز، وطلبت من أمانة لجنة الزراعة تبادل هذه المعلومات مع أمانة لجنة الغابات، حسب الاقتضاء؛
- (هـ) وشجعت المنظمة على مواصلة الاضطلاع بدور نشط في المنتديات الدولية ذات الصلة، من خلال تشجيع الحوار المفتوح بشأن تحسين وتعزيز النظم الزراعية والغذائية المستدامة ومواصلة العمل مع الشركاء الدوليين الآخرين، بما في ذلك جميع أصحاب المصلحة المعنيين، وعلى وجه الخصوص أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات، من أجل الارتقاء بأوجه التآزر القائمة بين الزراعة والحراجة؛
- (و) ودعت الأعضاء إلى تشجيع اتساق السياسات بشكل أكبر وأشمل بين قطاعي الزراعة والغابات، لا سيما من خلال النهج المتكاملة للتخطيط لاستخدام الأراضي والمناظر الطبيعية وتأمين الوصول إلى الأراضي، وكذلك دعم صغار المنتجين والمزارعين الأسريين والنساء والشباب والمجتمعات المحلية والشعوب الأصلية؛
- (ز) وفي ما يتعلق بالدوافع الكامنة وراء إزالة الغابات وتدهور الأراضي، طلبت من المنظمة والأعضاء زيادة التركيز على سبل فصل نمو الإنتاج الزراعي عن فقدان الغابات وغيرها من أشكال التنوع البيولوجي مع مراعاة ضرورة القضاء على الفقر ومكافحة الجوع واحتياجات البلدان النامية في ما يخص المساعدة المالية وبناء القدرات؛
- (ح) ودعت المنظمة إلى تقديم تقارير منتظمة عن تعميم التنوع البيولوجي في قطاعي الزراعة والحراجة.

## ثالثاً- المناخ والموارد الطبيعية (التنوع البيولوجي والأراضي والمياه)

1-3 تقرير مرحلي عن تنفيذ استراتيجية المنظمة لتعميم التنوع البيولوجي عبر القطاعات الزراعية وخطة العمل للفترة 2021-2023 التابعة لها<sup>12</sup>

19- إن اللجنة:

(أ) رحّبت بالتقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية المنظمة لتعميم التنوع البيولوجي عبر القطاعات الزراعية وخطة العمل للفترة 2021-2023 التابعة لها وشجّعت المنظمة على مواصلة تقديم الدعم للأعضاء من أجل مؤازرة جهودهم في سبيل تعميم التنوع البيولوجي؛

(ب) واستعرضت مسودة خطة العمل للفترة 2024-2027 لتنفيذ استراتيجية المنظمة لتعميم التنوع البيولوجي عبر القطاعات الزراعية ورحّبت بوضعها وطلبت مواصلة عقد مشاورات مفتوحة وشاملة وشفافة مع الأعضاء لوضع خطة العمل بصيغتها النهائية؛

(ج) وأوصت المنظمة بوضع خطة العمل بصيغتها النهائية مع مراعاة استراتيجيات المنظمة الأخرى والتوجيهات الصادرة عن اللجنة وأي تطورات أخرى في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي والمعاهدة الدولية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وهيئة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.

2-3 حالة الموارد من الأراضي والمياه في العالم للأغذية والزراعة (SOLAW21)<sup>13</sup>

20- إن اللجنة:

(أ) رحّبت بتقرير حالة الموارد من الأراضي والمياه في العالم للأغذية والزراعة لعام 2021 (SOLAW21)؛

(ب) وأشادت بالجهود التي تبذلها المنظمة لتقديم معلومات محدثة بشأن حالة الموارد من الأراضي والمياه، ولا سيما من خلال تقرير حالة الموارد من الأراضي والمياه في العالم للأغذية والزراعة لعام 2021؛

(ج) وأقرت بأهمية ما تشدّد الحاجة إليه من تحوّل نوعي إلى نظم زراعية وغذائية مستدامة لتلبية الطلب المتزايد على الأغذية، بموازاة الحفاظ على التنوع البيولوجي وحماية الموارد من الأراضي والتربة والمياه من أجل ضمان الأمن الغذائي وتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

(د) ومع مراعاة الآثار من حيث الموارد وتوافر بيانات جديدة، أوصت بأن تنظر المنظمة في الإبلاغ عن هذه القضايا من خلال مطبوع رئيسي يصدر بشكل منتظم لمعالجة الحاجة إلى معلومات ومعارف وتحليلات كافية وموثوقة يُسترشد بها لاتخاذ قرارات في مجال السياسات ووضع برامج بشأن الأغذية والزراعة على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية؛

<sup>12</sup> الوثيقة COAG/2022/13

<sup>13</sup> الوثيقة COAG/2022/14

(هـ) وشجعت الأعضاء على نشر تقرير حالة الموارد من الأراضي والمياه في العالم للأغذية والزراعة لعام 2021 على نطاق واسع، وتوطيد التعاون لاستخدام تقيّماته لتعزيز الإدارة المستدامة للموارد من الأراضي والمياه من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 ضمن الولاية المنوطة بالمنظمة المتمثلة في تعزيز الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031 والأفضليات الأربع (إنتاج أفضل، وتغذية أفضل، وبيئة أفضل، وحياة أفضل).

### 3-3 حوكمة حيازة الموارد المائية للأغذية والزراعة<sup>14</sup>

21- إن اللجنة:

- (أ) أقرت بأهمية التصدي لندرة المياه في سياق تحقيق الأمن الغذائي والتغذية وأوصت المنظمة بتكثيف العمل على الإطار العالمي بشأن ندرة المياه في الزراعة الذي يخص حيازة المياه من أجل الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية؛
- (ب) وأقرت بالتحدي المتمثل في إمكانية الوصول إلى الموارد المائية من أجل الأمن الغذائي في ظل ندرة المياه وتغيّر المناخ؛
- (ج) وأقرت بأهمية مبادرات المنظمة ضمن ولايتها لفهم مدى الطابع المعقد لحقوق المياه والإدارة المستدامة للمياه ونظم التخصيص، ولتحديد السبل القابلة للتنفيذ والمحددة السياق من أجل تحسين حوكمة حيازة المياه؛
- (د) وأوصت المنظمة بإجراء تقييم لترتيبات حيازة المياه القائمة وعناصرها، والاستفادة من عمل المنظمة المضطلع به حتى الآن؛
- (هـ) وأوصت المنظمة بدعم الأعضاء، حسب طلبهم، وبالتعاون الوثيق مع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة، من أجل بناء وتنمية القدرات على توليد بيانات بشأن الاستخدام المتاح والفعلي للموارد المائية لأغراض الزراعة؛
- (و) وأوصت المنظمة، بالتعاون الوثيق مع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة، بالشروع في "حوار عالمي بشأن حيازة المياه" يتعلق بالمسائل التي تشمل إدارة حقوق المياه وترتيبات الحيازة داخل منظمات مستخدمي المياه، وبتقديم تحديثات منتظمة إلى لجنة الزراعة؛
- (ز) وشجعت الأعضاء على المشاركة في سلسلة من عمليات التبادل بين البلدان على المستويين الإقليمي والعالمي، بما في ذلك من خلال "الحوار العالمي بشأن حيازة المياه"، من أجل تحديد مبادئ الحوكمة المسؤولة لحيازة المياه.

### 4-3 توجيهات بشأن استخدام المواد البلاستيكية الزراعية<sup>15</sup>

22- إن اللجنة:

(أ) رحبت بتقرير منظمة الأغذية والزراعة بعنوان "تقييم المواد البلاستيكية الزراعية واستدامتها: دعوة إلى العمل (2021)";

(ب) وأقرت بالحاجة إلى تحسين التعاون بين القطاعات والحوكمة لمعالجة مسألة استخدام المواد البلاستيكية على امتداد النظم الزراعية والغذائية بما في ذلك عن طريق اتباع النهج القائمة على دورة الحياة بطريقة شاملة وبلورة حلول جديدة؛

(ج) وشجعت المنظمة على إجراء المزيد من عمليات التقييم العلمية والقائمة على الأدلة بشأن توزيع المواد البلاستيكية لاستخدامها في الزراعة ومنافعها والمقايضات ذات الصلة والمخاطر المترتبة عليها، والبدائل لمعالجة الثغرات المعرفية بشأن المواد البلاستيكية في الزراعة والطلبات الخاصة بوضع صكوك على مستوى السياسات، مع مراعاة الجهود التي بذلها الأعضاء في السابق وجهودهم الحالية فضلاً عن احتياجات البلدان النامية والتحديات التي تواجهها؛

(د) وأوصت المنظمة، رهنًا بإجراء عمليات التقييم على النحو الوارد في الفقرة (ج) وبتوافر الموارد، بأن تقوم بمعالجة الثغرات المعرفية القائمة عن طريق إجراء مشاورات شاملة وشفافة مع الأعضاء وأصحاب المصلحة المعنيين، وذلك بالتنسيق الوثيق مع مبادرات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة لتجنب الازدواجية في العمل، وذلك بهدف وضع مدونة سلوك طوعية بشأن الاستخدام المستدام للمواد البلاستيكية في الزراعة، ضمن نطاق ولايتها ومع مراعاة قرار جمعية الأمم المتحدة للبيئة بعنوان "القضاء على التلوث بالمواد البلاستيكية: نحو وضع صك دولي ملزم قانوناً" (UNEP/EA.5/Res.14)، وعرض هذه المدونة على لجنة الزراعة في دورتها التاسعة والعشرين بالاستناد إلى الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة، والأهداف المشتركة والتعاون نحو تحقيق خطة عام 2030 ومع مراعاة الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031، واستراتيجية المنظمة للعلوم والابتكار واستراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ للفترة 2022-2031؛

(هـ) وشجعت المنظمة على دعم مداوالات لجنة التفاوض الحكومية الدولية الرامية إلى وضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية على نحو ما أرساه قرار جمعية الأمم المتحدة للبيئة بعنوان القضاء على التلوث بالمواد البلاستيكية: نحو وضع صك دولي ملزم قانوناً (UNEP/EA.5/Res.14) وإعطاء توجيهات بشأن المسائل المتعلقة باستخدام المواد البلاستيكية في الزراعة.

### 3-5 التقديم المحرز في تنفيذ عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية للفترة 2021-2030<sup>16</sup>

23- إن اللجنة:

- (أ) رحبت بالقيادة المشتركة بين المنظمة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لتشجيع تنفيذ عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية للفترة 2021-2030؛
- (ب) وأوصت المنظمة بمعالجة مسألة إصلاح النظم الإيكولوجية الإنتاجية الزراعية ضمن سياساتها وبرامجها؛
- (ج) وشجعت الأعضاء على دعم أنشطة هذا العقد وتعزيز جهودهم لإصلاح النظم الإيكولوجية.

### 3-6 تقرير الشراكة العالمية من أجل التربة<sup>17</sup>

24- إن اللجنة:

- (أ) استعرضت تقرير الشراكة العالمية من أجل التربة وتقريرَي الدورتين التاسعة والعاشر للجمعية العامة للشراكة العالمية من أجل التربة، ورحبت بهذه التقارير، وأثنت على التقدم الذي أحرزه الأعضاء في الشراكة العالمية وأمانتها خلال السنوات العشر الماضية في مكافحة تدهور التربة وتعزيز الإدارة المستدامة للتربة على المستويات كافة؛
- (ب) وأقرت إطار العمل الجديد للشراكة العالمية من أجل التربة للفترة 2022-2030 بعنوان "التربة السليمة لحياة وبيئة صحيّتين: من الترويج إلى توحيد الإدارة المستدامة للتربة"، وشجعت منظمة الأغذية والزراعة وجميع الأعضاء في الشراكة العالمية على تنفيذ الأنشطة التي ينصّ عليها إطار العمل، فضلاً عن أدوات الشراكة العالمية ومبادراتها بما يشمل الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الإدارة المستدامة للتربة ومدونة السلوك الدولية بشأن استخدام الأسمدة وإدارتها على نحو مستدام، وغيرها، حسب الاقتضاء؛
- (ج) ورحبت بالخريطة العالمية لتوزيع التربة السوداء، وأيدتها مسلّمة بالأهمية الحاسمة التي تكتسبها هذه التربة بالنسبة إلى الأمن الغذائي والتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، وشدّدت على ضرورة الترويج لصون التربة السوداء وإدارتها المستدامة بما يشمل عنصر الرصد ذا الصلة؛
- (د) ومع أخذ التوصيات الصادرة عن الجمعية العامة للشراكة العالمية من أجل التربة في دورتها العاشرة ودورها الاستثنائية بشأن إضفاء الطابع المؤسسي على الشراكة العالمية من أجل التربة في الحسبان، أوصت المنظمة بإجراء تحليل متعمّق للخيار 5 (إنشاء لجنة فرعية معنية بالتربة والحفاظ على الشراكة العالمية من أجل التربة بميكلها الحالي) فيعملان معاً بطريقة تتسم بالشفافية والتعاون، وبعرض هذا التحليل على الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة للشراكة العالمية لكي تجري مناقشة بشأنه وتقدّم توصية إلى الدورة التاسعة والعشرين للجنة الزراعة بهذا الصدد؛

<sup>16</sup> الوثيقة COAG/2022/17

<sup>17</sup> الوثيقتان COAG/2022/18 و COAG/2022/23

- (هـ) ودعت الأعضاء إلى المساهمة على نحو فاعل في تنفيذ أنشطة الشراكة العالمية من أجل التربة وإعداد منتجاتها؛  
 (و) وقامت، رهناً بأخذ التعليقات الواردة أعلاه في الحسبان، بالمصادقة على هذه التقارير.

### 7-3 خطة العمل لتنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ للفترة 2022-2031<sup>18</sup>

-25 إنَّ اللجنة:

- (أ) توهت بوضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصّة بتغيُّر المناخ للفترة 2022-2031 (الاستراتيجية) من خلال عملية شاملة للغاية وإقرارها من جانب المجلس في دورته السبعين بعد المائة، ورحّبت باقتراح وضع خطة عمل وأخذت علمًا بالنواتج المقترحة للتنفيذ الفعّال للاستراتيجية؛
- (ب) وسلّمت بأنّ خطة العمل ستكون وثيقة قابلة للتطوير يكتملها إطار للنتائج وتواءم مع الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031 وأهداف التنمية المستدامة وشدّدت على أهمية الرصد والتحقق من نتائج الاستراتيجية وخطة عملها؛
- (ج) وأوصت بأن تحدد خطة العمل لتنفيذ الاستراتيجية بشكل واضح أولويات المنظمة بالنسبة إلى العمل المناخي في النظم الزراعية والغذائية على المستوى القطاعي، بما في ذلك بالنسبة إلى المحاصيل والغابات ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وقطاعات الثروة الحيوانية، وعلى المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية، مع مراعاة أوجه التآزر مع عمل وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة ومنظمات دولية أخرى معنية؛
- (د) وأقرت بأهمية حشد موارد إضافية لدعم تنفيذ خطة العمل الخاصة بالاستراتيجية إضافةً إلى تشجيع التعاون الشامل لاعتماد ممارسات جيدة منخفضة الانبعاثات وحلول مبتكرة لا تترك أي أحد خلف الركب؛
- (هـ) وطلبت إلى المنظمة مواصلة عقد مشاورات مفتوحة وشاملة وشفافة وحسنة التوقيت ومراعاة توجيهات الأعضاء من أجل تنقيح خطة العمل وبلورتها بشكل أكبر؛
- (و) وطلبت إلى المنظمة تقديم معلومات محدثة منتظمة إلى الأجهزة الرئاسية حول التقدم المحرز في خطة العمل، حسب المقتضى.

### 8-3 وضع خطط عمل إقليمية لاستراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للعلوم والابتكار (2022-2025)<sup>19</sup>

-26 إنَّ اللجنة:

- (أ) أثنت على وضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للعلوم والابتكار (2022-2025) (الاستراتيجية) من خلال عملية شاملة، وعلى إقرارها من قبل المجلس في دورته السبعين بعد المائة؛

<sup>18</sup> الوثيقتان COAG/2022/20 Rev.1 و COAG/2022/INF/8 Rev.1

<sup>19</sup> الوثيقتان COAG/2022/22 Rev.1 و COAG/2022/INF/9 Rev.1



- (ب) واستعرضت ورُحِّبَت بالإطار الرفيع المستوى الذي سيستخدم في وضع خطط عمل إقليمية للتنفيذ الفعال للاستراتيجية، مع مراعاة نتائج المشاورات الإقليمية والمؤتمرات الإقليمية للمنظمة لعام 2022 والتوصيات الصادرة عنها؛
- (ج) وشجّعت المنظمة على أن تضمن اتساق خطط العمل الإقليمية مع الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031، واستراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ للفترة 2022-2031، واستراتيجية المنظمة لتعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية، واستراتيجية المنظمة لإشراك القطاع الخاص للفترة 2021-2025، والمساهمة في تنفيذها بالتماشي مع النصوص المتفق عليها في المحافل الدولية وبالالتساق معها؛
- (د) وطلبت إلى المنظمة أن تواصل تنظيم عمليات تشاورية مفتوحة وشاملة وشفافة وحسنة التوقيت، وأن تأخذ في الاعتبار التوجيهات التي يقدمها الأعضاء لتتقيد خطط العمل الإقليمية وتطويرها، وأن تضمن أن تتناول خطط العمل الإجراءات المذكورة في الاستراتيجية على المستويات كافة - العالمية والإقليمية والقطرية؛
- (هـ) وطلبت إلى المنظمة أن تزود الأعضاء، حسب الاقتضاء، بمعلومات عن قدرات الموارد البشرية والتبعات المالية اللازمة لتنفيذ الاستراتيجية، واستراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ للفترة 2022-2031، وبالإضافة إلى ذلك أن تزود الأعضاء بمعلومات محدثة منتظمة عن التقدم في تنفيذ خطط العمل المرفوعة إلى الأجهزة الرئاسية، حسب الاقتضاء.

## رابعاً- المسائل الأخرى

### 1-4 برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في القطاعات الزراعية والغذائية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031<sup>20</sup>

27- إن اللجنة:

- (أ) أشارت مع التقدير إلى الإنجازات التي حققتها المنظمة من أجل دعم وإحراز تقدم في قطاع الأغذية والزراعة خلال فترة السنين 2020-2021 ودعت المنظمة إلى معالجة الفجوات ومراعاة الدروس المستفادة خلال فترة السنين الأخيرة وسلّمت بالتطورات والاتجاهات المشار إليها والتي من المحتمل أن تطال تأثيراتها عمل المنظمة في المستقبل في قطاع الأغذية والزراعة؛
- (ب) وأخذت علماً بمجالات الأولوية لعمل المنظمة في قطاع الأغذية والزراعة خلال الفترة 2022-2023 وسلّمت بأنها تساهم بالكامل في الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031 وبأنها تنبثق عن الاتجاهات والتطورات العالمية التي أشارت إليها المنظمة؛
- (ج) وأبدت قلقها إزاء الأمن الغذائي العالمي نظراً إلى احتمال أن تؤدي الحرب الدائرة في أوكرانيا إلى تفاقم التوقعات القائمة بالفعل لانعدام الأمن الغذائي الحاد في عام 2022، ذلك أنّ تداعيات الحرب على الأسعار العالمية للأغذية والطاقة والأسمدة والإمدادات لم تُراعَ بعد في معظم تحليلات الإسقاطات القطرية؛

- (د) وذكّرت بالقرار والتوصيات الصادرة عن المجلس في دورته التاسعة والستين بعد المائة<sup>21</sup> بشأن أثر الحرب في أوكرانيا على الأمن الغذائي العالمي والنظم الزراعية والغذائية وشددت على أهمية الدور الفني الذي تضطلع به المنظمة من أجل مواجهة تأثيرات الحرب على الأمن الغذائي العالمي والنظم الزراعية والغذائية؛
- (هـ) وشجّعت المنظمة على مواصلة جهودها في سبيل تنشيط نموذج الأعمال لتعزيز الأثر على المستوى القطري ودعت المنظمة إلى مواصلة تعزيز عملها المعياري وفي مجال وضع المعايير.

#### 2-4 تنفيذ توصيات الدورة السابعة والعشرين للجنة<sup>22</sup>

28- إنَّ اللجنة:

- (أ) نوّعت بالمنظمة لتنفيذها توصيات الدورة السابعة والعشرين للجنة الزراعة؛
- (ب) وشجّعت المنظمة على تعيين موظفين في مكاتبها القطرية والإقليمية بحسب الاحتياجات المحددة بما يمكنها من دعم الأعضاء من أجل تحقيق أهداف خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛
- (ج) ونوّعت بعمل الإطار العالمي بشأن ندرة المياه في الزراعة في تعاطيه مع ندرة المياه في الزراعة، وشجّعت المنظمة على توسيع نطاق عملها في المنصة التفاعلية ومجموعة الأدوات دعمًا للأعضاء، بموازة الاستعانة أيضًا بالتعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في المنظمة؛
- (د) وإذ أقرت بأهمية رفع التقارير عن توصيات لجنة الزراعة، دعت المنظمة إلى مواصلة اتخاذ إجراءات دعمًا لخطة التنمية المستدامة لعام 2030 وإلى رفع تقارير دورية إلى اللجنة والأعضاء فيها.

#### 3-4 برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة<sup>23</sup>

29- إنَّ اللجنة:

- (أ) أخذت علمًا بتقرير برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 والبرنامج المقترح للفترة 2022-2025، ورخّبت بالجهود التي تبذلها اللجنة والأمانة من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛
- (ب) وشدّدت على دور لجنة الزراعة في مجالات اختصاصها من أجل رصد آثار الأزمات والصراعات وتحليلها، وذكّرت بالقرارات والتوصيات الصادرة عن المجلس في دورته التاسعة والستين بعد المائة<sup>24</sup> والسبعين بعد المائة بشأن آثار الحرب في أوكرانيا على الأمن الغذائي العالمي والنظم الزراعية والغذائية، وشدّدت على أهمية دور المنظمة في معالجة آثار الحرب على الأمن الغذائي العالمي والنظم الزراعية والغذائية؛ وأوصت المنظمة بمواصلة

<sup>21</sup> تصويت بمناداة الأسماء (قرار - الفقرتان 10 و 11 من التقرير CL169 REP). وجاء مجموع الأصوات المدلى بها على النحو الآتي: 27؛ الأصوات المؤيدة: 23؛ الأصوات المعارضة: 4؛ الامتناع عن التصويت: 16.

<sup>22</sup> الوثيقة COAG/2022/3

<sup>23</sup> الوثيقة COAG/2022/4

<sup>24</sup> تصويت بمناداة الأسماء (قرار - الفقرتان 10 و 11 من التقرير CL169 REP) وكان مجموع الأصوات المدلى بها: 27؛ الأصوات المؤيدة: 23؛ الأصوات المعارضة: 4؛ الامتناع عن التصويت: 16.

إيلاء الاهتمام الكامل للآثار العالمية المستمرة لجائحة كوفيد-19 على النظم الزراعية والغذائية والتحديات المتعددة الأبعاد المرتبطة بالأمن الغذائي والتغذية التي يطرحها تغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي والصراعات وغير ذلك من الأسباب؛

(ج) ورُحِّبَ بالمشاركة المستمرة للأعضاء خلال فترة ما بين الدورات، وأُعربَت عن تأييدها لتوثيق أواصر التعاون والتنسيق مع اللجان الفنية والأجهزة الرئاسية الأخرى التابعة للمنظمة؛

(د) واقترحت أن تنظر اللجنة، خلال دورتها التاسعة والعشرين، في الإسهامات الواردة من المؤتمرات الإقليمية والمتوائمة مع الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031؛

(هـ) ووافقت على برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2022-2025.

#### 4-4 اقتراح تخصيص يوم دولي للبطاطا<sup>25</sup>

30- إنَّ اللجنة:

(أ) رُحِّبَت مع التقدير بالاقتراح الذي تقدمت به حكومة بيرو من أجل تخصيص يوم دولي للبطاطا تحتفل به الأمم المتحدة؛

(ب) وأقرَّت بالأهمية العالمية التي تكتسبها البطاطا بالنسبة إلى الأمن الغذائي والتغذية ودورها في تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

(ج) وسلَّمت بأنه يمكن لليوم الدولي للبطاطا أن يزيد الوعي بالمسائل ذات الأهمية الحاسمة المتعلقة بالإنتاج المستدام للمحاصيل وسلاسل القيمة الثابتة، بما يشمل توافر المياه والأسمدة؛

(د) وصادقت على مشروع قرار المؤتمر بشأن الاحتفال باليوم الدولي للبطاطا على النحو الوارد في الملحق دال؛

(هـ) ودعت المجلس في دورته الحادية والسبعين بعد المائة والمؤتمر في دورته الثالثة والأربعين إلى الموافقة على مشروع قرار المؤتمر.

#### 4-5 موعد ومكان انعقاد الدورة المقبلة

31- أفادت اللجنة بأنَّ الدورة التاسعة والعشرين للجنة الزراعة ستُعقد في روما. وسيعلن المدير العام للمنظمة عن موعد الدورة في وقت لاحق.

#### 4-6 انتخاب أعضاء مكتب الدورة التاسعة والعشرين للجنة

32- انتخبت اللجنة بالتركية:

(أ) السيدة Julie Emond، الممثلة الدائمة المناوبة لكندا لدى المنظمة، رئيسة للجنة؛

(ب) والبلدان الستة التالية كأعضاء في مكتب اللجنة: أستراليا (جنوب غرب المحيط الهادئ)؛ والبرازيل (مجموعة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)؛ والبرتغال (أوروبا)؛ والسودان (الشرق الأدنى)؛ والفلبين (آسيا)؛ وكابو فيردي (أفريقيا).

#### 7-4 أية مسائل أخرى

-33 بحث اللجنة في أنشطة الشراكة العالمية للطاقة الحيوية (GBEP).

## المرفق ألف - الأعضاء في لجنة الزراعة

كابو فيردي	توغو	الاتحاد الأوروبي (منظمة عضو)
الكاميرون	تونس	الاتحاد الروسي
كرواتيا	الجزيل الأسود	إثيوبيا
كندا	الجزائر	أذربيجان
كوبا	جزر سليمان	الأرجنتين
كوت ديفوار	الجمهورية الدومينيكية	الأردن
كوستاريكا	الجمهورية العربية السورية	أرمينيا
كولومبيا	جمهورية الكونغو الديمقراطية	إريتريا
الكونغو	جمهورية إيران الإسلامية	إسبانيا
الكويت	جمهورية تنزانيا المتحدة	أستراليا
كينيا	جمهورية فنزويلا البوليفارية	إستونيا
لاتفيا	جمهورية كوريا	إسرائيل
لبنان	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	أفغانستان
ليبيريا	جمهورية مصر العربية	إكوادور
ليبيا	جنوب أفريقيا	العراق
ليتوانيا	جيبوتي	ألمانيا
ليسوتو	الدانمرك	الإمارات العربية المتحدة
مالي	رومانيا	إندونيسيا
ماليزيا	زامبيا	أنغولا
مدغشقر	ساموا	أوروغواي
المغرب	سان مارينو	أوزبكستان
مقدونيا الشمالية	سانت فنسنت وجزر غرينادين	أوغندا
المكسيك	سري لانكا	أوكرانيا
ملديف	سلطنة عمان	آيرلندا
المملكة العربية السعودية	السلفادور	إيطاليا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	سلوفاكيا	باراغواي
وآيرلندا الشمالية	سلوفينيا	باكستان
منغوليا	السنغال	البرازيل
موريتانيا	السودان	البرتغال
موزامبيق	السويد	بلجيكا
ميانمار	سويسرا	بلغاريا
النرويج	سيراليون	بنغلاديش

النمسا	شيلي	بنما
النيجر	صربيا	بنن
نيجيريا	الصين	بوتسوانا
نيكاراغوا	غابون	بوركينافاسو
نيوزيلندا	غانا	بوروندي
هايتي	غواتيمالا	بولندا
الهند	غينيا	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
هندوراس	غينيا الاستوائية	بيرو
هنغاريا	فرنسا	بيلاروس
هولندا	الفلبين	تايلند
الولايات المتحدة الأمريكية	فنلندا	تركيا
اليابان	قبرص	تشاد
اليمن	قطر	تشيكيا
اليونان		

## المرفق باء - جدول الأعمال

### 1- المسائل الإجرائية

1-1 افتتاح الدورة

2-1 اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

3-1 تعيين لجنة الصياغة

### 2- الأغذية والزراعة المستدامة

1-2 تقرير الدورة الأولى للجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية التابعة للجنة الزراعة

2-2 الأولويات الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة بالنسبة إلى سلامة الأغذية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2021-2031

3-2 "صحة واحدة" والتوجيهات السياساتية والفنية ذات الصلة

4-2 التقرير المحلي عن خطة عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال مقاومة مضادات الميكروبات للفترة 2021-2025

5-2 مستقبل الأغذية والزراعة - دوافع التحوّل ومحركاته

6-2 تشجيع اتساق نظم الابتكار الزراعي وتكاملها بقدر أكبر من خلال تعزيز النظم القطرية للبحوث والإرشاد الزراعي

7-2 الدور الحافز لعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية للفترة 2019-2028 والتقدم على صعيد تنفيذه

8-2 العلاقات القائمة بين الزراعة والحراجة

### 3- المناخ والموارد الطبيعية (التنوع البيولوجي والأراضي والمياه)

1-3 تقرير مرحلي عن تنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة بشأن تعميم التنوع البيولوجي عبر القطاعات الزراعية وخطة عملها للفترة 2021-2023

2-3 حالة الموارد من الأراضي والمياه في العالم للأغذية والزراعة (SOLAW21)

3-3 حوكمة حيازة الموارد المائية للأغذية والزراعة

4-3 توجيهات بشأن استخدام المواد البلاستيكية الزراعية

5-3 التقدم المحرز في تنفيذ عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية للفترة 2021-2030

6-3 تقرير الشراكة العالمية من أجل التربة

7-3 خطة العمل لتنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ للفترة 2021-2031

8-3 وضع خطط عمل إقليمية لاستراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للعلوم والابتكار (2022-2025)

#### 4- المسائل الأخرى

1-4 برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في القطاعات الزراعية والغذائية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031

2-4 تنفيذ توصيات الدورة السابعة والعشرين للجنة

3-4 برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة

4-4 اقتراح تخصيص يوم دولي للبطاطا

5-4 موعد ومكان انعقاد الدورة المقبلة

6-4 انتخاب أعضاء مكتب الدورة التاسعة والعشرين للجنة

7-4 أية مسائل أخرى

#### 5- اعتماد التقرير



## المرفق جيم - قائمة الوثائق

جدول الأعمال المؤقت	COAG/2022/1 Rev.2
برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في القطاعات الزراعية والغذائية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031	COAG/2022/2
تنفيذ توصيات الدورة السابعة والعشرين للجنة	COAG/2022/3
برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة	COAG/2022/4
تقرير الدورة الأولى للجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية التابعة للجنة الزراعة	COAG/2022/5
الأولويات الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة بالنسبة إلى سلامة الأغذية في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031	COAG/2022/6
"صحة واحدة" والتوجيهات السياساتية والفنية ذات الصلة	COAG/2022/7
التقرير المرحلي عن خطة عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال مقاومة مضادات الميكروبات للفترة 2021-2025	COAG/2022/8
مستقبل الأغذية والزراعة - دوافع التحوّل ومحركاته	COAG/2022/9
تشجيع اتساق نظم الابتكار الزراعي وتكاملها بقدر أكبر من خلال تعزيز النظم القطرية للبحوث والإرشاد الزراعي	COAG/2022/10
الدور الحافز لعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية للفترة 2019-2028 والتقدم على صعيد تنفيذه	COAG/2022/11
العلاقات القائمة بين الزراعة والحرجة	COAG/2022/12
تقرير مرحلي عن تنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة بشأن تعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية وخطة عملها للفترة 2021-2023	COAG/2022/13
حالة الموارد من الأراضي والمياه في العالم لعام للأغذية والزراعة (SOLAW21)	COAG/2022/14
حوكمة حيازة الموارد المائية للأغذية والزراعة	COAG/2022/15
توجيهات بشأن استخدام المواد البلاستيكية الزراعية	COAG/2022/16
التقدم المحرز في تنفيذ عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية للفترة 2021-2030	COAG/2022/17
تقرير الشراكة العالمية من أجل التربة	COAG/2022/18
اقترح تخصيص يوم دولي للبطاطا	COAG/2022/19
خطة العمل لتنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ للفترة 2022-2031	COAG/2022/20 Rev.1
برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية التابعة للجنة الزراعة (2022-2025)	COAG/2022/21
وضع خطط عمل إقليمية لاستراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للعلوم والابتكار (2022-2025)	COAG/2022/22

تقرير الدورة الاستثنائية للجمعية العامة العاشرة للشراكة العالمية من أجل التربة	COAG/2022/23
جدول الأعمال المؤقت	COAG/2022/INF/1 Rev.1
القائمة المؤقتة بالوثائق	COAG/2022/INF/2
بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء	COAG/2022/INF/3
تقرير مرحلي عن التقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك الطوعية للحد من الفاقد والمهدر من الأغذية	COAG/2022/INF/4
معلومات محدثة عن رؤية منظمة الأغذية والزراعة واستراتيجيتها للعمل في مجال التغذية	COAG/2022/INF/5
معلومات محدثة عن التقدم المحرز في إطار المركز العالمي للنظم الغذائية للشعوب الأصلية	COAG/2022/INF/6
نواتج المؤتمر العالمي للتنمية الخضراء في صناعات البذور (4-5 نوفمبر/تشرين الثاني 2021)	COAG/2022/INF/7
معلومات محدثة عن استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ	COAG/2022/INF/8 Rev.1
آخر المعلومات عن استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للعلوم والابتكار	COAG/2022/INF/9 Rev.1
معلومات محدثة عن خطة العمل بشأن مبيدات الآفات الشديدة الخطورة	COAG/2022/INF/10
قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية - معلومات محدثة عن عملية متابعة منظمة الأغذية والزراعة، بما في ذلك مركز التنسيق	COAG/2022/INF/11
معلومات محدثة عن استجابة منظمة الأغذية والزراعة لجائحة كوفيد-19: تنفيذ "البناء من أجل التحويل"، بما يشمل معلومات محدثة عن التحالف من أجل الغذاء	COAG/2022/INF/12
الطاقة الأحيائية المستدامة ودور الشراكة العالمية بشأن الطاقة الحيوية	COAG/2022/INF/13

## المرفق دال - مشروع قرار مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة بشأن اقتراح تخصيص يوم دولي للبطاطا

إنّ المؤتمر،

إذ يشير إلى أن السنة الدولية للبطاطا في عام 2008 قد أسهمت في رفع مستوى الوعي بدور البطاطا في قطاع الزراعة والاقتصاد والأمن الغذائي العالمي؛

وإذ يقرّ بأن البطاطا تعد من بين أهم المساهمات التي تقدمها منطقة الأنديز للعالم برمتها، نظرًا إلى أنها أحد المحاصيل الغذائية الرئيسية الخمسة المستهلكة في العالم، وتسهم في تحقيق الأمن الغذائي؛

وإذ يقرّ بأن الإنتاج الصغير النطاق للبطاطا يسهم على نحو كبير في صون التنوع البيولوجي واستخدامه ويدعم الجهود الهادفة إلى الحد من الجوع وسوء التغذية والفقر؛

وإذ يشير إلى الحاجة الملحة إلى الارتقاء بمستوى الوعي بمساهمة البطاطا كمورد غذائي لا يقدر بثمن وكمصدر للدخل للأسر الريفية والمنتجين، بهدف تحقيق أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الواردة في خطة 2030؛

وإذ يضع ثقته في أنه من شأن هذه المبادرة أن تؤدي إلى إقامة منبر شامل لتقييم مشاكل ديناميات الإنتاج المستدام للبطاطا من أجل تحويل النظم الزراعية والغذائية؛

وإذ يقرّ بما ينطوي عليه هذا المحصول من الدرنات من أهمية حاسمة بالنسبة إلى التنمية الزراعية، بدءًا من مرحلة ما قبل الإنتاج والإنتاج والتسويق والقيمة المضافة والترويج للاستهلاك، مع تسليط الضوء على صون التنوع البيولوجي، والأمن الغذائي والتغذية، ووضع المعايير؛

وإذ يشدّد على أن المساهمات الطوعية، بما فيها المساهمات المقدمة من القطاع الخاص، ستغطي تكاليف الأنشطة المتصلة بالاحتفال باليوم الدولي للبطاطا؛

يطلب إلى المدير العام أن يعرض هذا القرار على رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة ورئيس المجلس الاقتصادي الاجتماعي للأمم المتحدة لأغراض الإحاطة؛

ويطلب إلى الأعضاء في المنظمة اتخاذ ما يلزم من خطوات لضمان النظر في القرار للاحتفال بتاريخ الثلاثين من مايو/أيار كيوم دولي للبطاطا في الدورات القادمة للجمعية العامة للأمم المتحدة، حسب الاقتضاء.